



Avec le soutien du Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères,
de l'Organisation internationale de la Francophonie et du lycée Exarh Yossif Ier de Lovetch



Premières Assises du français

Forum « Les enjeux de la diversité linguistique en Europe à l'heure du numérique et la place du français en Bulgarie »

Vendredi 10 - Samedi 11 juin 2022 – Lycée Exarh Yossif Ier de Lovetch

Vendredi 10 juin 2022 – Conférences et table-ronde – *Salle Amérique pour la Bulgarie*

- 12h00** **Accueil des participants et cocktail de bienvenue**
- 13h00** **Maître de cérémonie et mots d'accueil**
Pierre COLLIOT, Conseiller de coopération et d'action culturelle, directeur de l'Institut français de Bulgarie
- 13h05** **Mots de bienvenue**
Radoslav HITOV, Directeur du Lycée Ekzarh Yossif Ier
Kornelia MARINOVA, Maire de Lovetch
- 13h15** **Ouverture**
Florence ROBINE, Ambassadrice de France en Bulgarie
Veselina GANEVA, Directrice de la coopération internationale, Ministère de l'Éducation et de la Science de la République de Bulgarie
Iliana IOTOVA, Vice-présidente de la République de Bulgarie
- 13h45** **Présentation des Assises par les co-organisateurs**
Claudia CALVO, Conseillère adjointe de coopération et d'action culturelle, attachée de coopération éducative, Institut français de Bulgarie
Vyara LYUBENOVA, Présidente de l'Association des professeurs de et en français de Bulgarie

Conférences

- 14h** **Développer des compétences enseignantes pour les approches plurielles - Outils de formation pour enseignants et formateurs d'enseignants**
Monica VLAD, Experte du CELV - Conseil de l'Europe, Professeur des universités, Faculté des Lettres, Directrice des études doctorales, Université Ovidius de Constanta
- 14h45** **Les atouts de l'enseignement bilingue/plurilingue en Europe**
Véronique BOISSEAUX, Cheffe de projets, Responsable du *Fil plurilingue*, Département langue française - Unité expertise et qualité, France Education international
- 15h30** **Pause-Café**
- 16h** **Politiques linguistiques, enseignement du et en français dans le monde et par région : état des lieux et évolutions en Europe (« La langue française dans le monde », Ed. 2022, OIF- Gallimard)**
Francine QUÉMÉNER, Spécialiste de programme en charge des politiques linguistiques et pour l'Observatoire de la langue française (Direction Langue française et diversité des cultures francophones de l'OIF)

Table ronde

16h45-18h Plurilinguisme et place du français en Bulgarie

Quelle place, dans l'éventail des langues présentes en Bulgarie, réserver au français ?
Quelle articulation entre l'enseignement bi/plurilingue et les études supérieures et le monde du travail en Bulgarie ? Quelles opportunités le français apporte-t-il dans les parcours professionnels ?

Participants

Borislav ANTONOV, Député de Sofia, Assemblée nationale de la République de Bulgarie, vice-président de la délégation de l'Assemblée nationale bulgare auprès de l'Assemblée parlementaire de la francophonie

Gueorgui JETCHEV, Directeur du Département d'Études romanes, Faculté des Lettres Classiques et Modernes, Université de Sofia St. Kliment Ohridski

Vyara LYUBENOVA, Présidente de l'Association des professeurs de et en français de Bulgarie (APFB)

Peter TOPAREFF, Responsable du bureau national - Bulgarie de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF)

Dragomir YORDANOV, Expert international, directeur de l'École européenne de formation des huissiers de justice

Modératrice : **Véronique BOISSEAUX**

18h-18h15 Clôture de la première journée

20h Dîner et soirée

Samedi 11 juin 2022 - Ateliers

Ateliers

8h30 Accueil des participants

9h Début des ateliers

- **ATELIER 1 - Salle 109, 1^{er} étage**

Vers un argumentaire de la langue française en Bulgarie (à l'usage des enseignants, directions des écoles, parents d'élèves)

Véronique BOISSEAUX, Cheffe de projets, Responsable du *Fil Plurilingue*, Département langue française - Unité expertise et qualité, France Education international

- **ATELIER 2 - Salle 322 - Centre allemand (internat) – 3^{ème} étage**

Enseigner les langues dans une perspective interculturelle

Justine DOS SANTOS LEAL, Coordinatrice pédagogique, **Magali JELEVA**, Directrice des cours, Institut français de Bulgarie

- **ATELIER 3 – Salle 421 - Centre anglais (internat) – 4^{ème} étage**

Développer des projets interdisciplinaires plurilingues

Nelly RAYTCHEVA, Enseignante de chimie, **Ksenia TSAREVA**, Enseignante de géographie, Lycée Joliot-Curie, Varna

- **ATELIER 4 - Salle 206, 2^{ème} étage**

Les approches plurilingues dans l'enseignement du français – outils pour les enseignants et les formateurs d'enseignants

Monica VLAD, Experte CELV - Conseil de l'Europe, Professeur des universités, Faculté des Lettres, Directrice des études doctorales, Université Ovidius de Constanta

10h30 Pause-Café

11h-12h30 Ateliers 1 à 4

12h45 Restitution des ateliers

13h15 Clôture des Assises du français

13h30 Buffet